



20歳の

記念写真



第44回町成人式 P. 2~P. 3

長寿者番付 P. 4

秋の全国交通安全運動 P. 5

休日在宅 当番医のお知らせ



月/日	内科・医 (電話番号)	外科 医 (電話番号)
9/12	小林医院 (☎62-0562)	寺師医院 (☎62-0137)
9/15	堀医院 (☎66-2133)	石川医院 (☎66-2140)
9/19	村上医院 (☎63-4600)	金井医院 (☎62-0116)
9/23	内島医院 (☎66-2446)	見附南医院 (☎63-4477)
9/26	田崎医院 (☎62-1122)	佐々木医院 (☎62-2357)
10/3	見附市立病院 (☎62-2800)	見附市立病院 (☎62-2800)
10/10	富田医院 (☎66-2226)	寺師医院 (☎62-0137)
10/11	星野医院(見附) (☎62-0998)	石川医院 (☎66-2140)
10/17	山喜医院 (☎62-0646)	佐々木医院 (☎62-2357)
10/24	星野医院(今町) (☎66-2103)	見附南医院 (☎63-4477)
10/31	杏仁堂医院 (☎62-0123)	金井医院 (☎62-0116)

※診療時間は、内科・外科とも午前9時から午後5時までです。

人口の動き

8月末日現在・(前月比)・[前年比]	
人口	12,699人(+10) [+114]
男	6,221人(+11) [+70]
女	6,478人(-1) [+44]
世帯数	2,757戸(+3) [+64]

今月の納税

- 国民健康保険税第5期
 - 国民年金第6期
- たばこは地元で買しましょう—

- 消防車・救急車の要請は☎119
- 無憂苑斎場の申込みは与板郷消防署 ☎0258-72-2572



▼まずはおわびから。先月号の表紙について、広報紙中で何もふれていませんでした。ごめんなさい。

あれは八月一日(日)に長岡市の大手通りで行われた、長岡祭りの前夜祭の様です。この日は、長岡市だけでなく、近隣の市町村からお祭りが参加し、前夜祭を盛り上げていました。

本町のお御興は、大風を四つ、前後左右に組んだものです。ほかのお御興に比べて大きいので、かなり目立っていました。

▼早朝マラソンの取材では、自転車でコースをまわろうと思っていたのですが、気が変わって参加者と一緒に行って写真を撮りました。二時の折り返し点(つまり一時)までは快調だったのですが、だんだんカメラが肩に重くなり、汗で眼鏡もじやまに。写真撮影のために走ったり、止まったりの繰り返しで、息も絶え絶えの状態でゴールしました。こんな情けないこと、一ヶ月の町内一周駅伝は大丈夫なのでしようか？

編集 後記

Snap Shot

▼方言だらけの講演に笑いも



▲熱演中の花積正夫氏



▲杉林淳子さんの「誓いの言葉」



▲休憩中には会話も弾んで...



▲同級会の打合せかな？

186人が「20歳の出立ち」

第44回 町成人式

八月十五日(日)、町農村環境改善センター多目的ホールを会場に、第四四回町成人式が行われました。今年は一八六名男性九六名女性九〇名の方がめでたく成人を迎えられました。式典では町長の式辞や来賓の祝辞ののち、新成人代表として杉本淳子さんが壇上にて、「これからの社会を担うような社会人に、一歩でも近づけるよう目標を持って歩んでいきたい」と誓いました。また、式典終了後、元コロナー白岩の里所長である花積正夫氏の記念講演が行われました。花積氏は「寿命が伸び人生八〇年となった。みなさんはあと六〇年もある。これからは大事なものをより大事にし、いい願いを持てば必ずかなう。自分の人生は自分で」とメッセージを送りました。

新成人の横顔

新成人になられた方々の中から、数人の方にアンケートをお願いしました。
その内容は、
①成人になってまず実行したいことは？
②あなたから見た中之島町の良



笠柳 英人
(中条宮村)

い面と悪い面は？
③これからの中之島町に望むことは？
④あなたの生きがいとはどんなことですか？
⑤あなたの結婚目標年齢と理想のタイプは？
※敬称は省略させていただきます。

①未成年ではなくなったので、自分の行動に責任を持つ。
②良い面は「ほのぼの」としてるところ。
③縁を残しつつも発展してもらいたい。
④人事を尽くして天命を待つ。
⑤結婚目標年齢は、二七〜八歳くらい。



堀口美代子
(猫興野)

①各親視できる人間になりたいと思う。
②良い面は、地域交流があること。
悪い面は、これといって就職したいと思うところがないこと。
③魅力ある職場が得られるような地域づくりを心がけてもらいたい。
④今までの日々を振り返り、今後について考える機会としたい。
⑤縁が多く、静かな環境が良い。
⑥医療福祉施設の充実。



古川 美幸
(大沼新田)

①自分の行動に責任を持って、いろいろなことにチャレンジしたい。
②良い面は、豊かな自然。悪い面は、特になくと思う。
③誰もが利用できるスポーツ施設などがあると良いと思う。
④自動車、バイク、その他いろいろなスポーツ。
⑤二五歳くらいで、明るくて家庭的な人。

①名曲を作る。
②良い面は、環境がよい。悪い面は、特になし。
③現在のままの自然を保つこと。
④ギターを弾くこと。
⑤二四歳。流行に流されない人。



笹岡 豊
(並木新田)

①大人として責任ある行動をとりたい。
②広大な土地に恵まれて、豊かな農産物が多い。道路の交通網や公共交通整備が遅れている。
③明るさと活力、うるおいある町にして欲しい。
④気の合う友だちと遊んだり、スポーツをしたりすること。
⑤結婚年齢は二三歳くらいで、明るく、スポーツをしている人。



秀沢 健二
(中興野)

①成人になったことを自覚し、町づくりに参加したい。
②自然豊かで住みよい町ですが、福祉や公共施設の充実など、遅れている面を重視して欲しい。
③緑の中之島をPRしていき、活気ある町にして欲しい。
④休日にスポーツをしたり、旅行に行ったりすること。
⑤年齢はこだわりませんが、アウトドアと一緒に楽しめる人。

山田亜紀子
(藤山)

④自己を磨き、人のために生きることに。
⑤三〇歳くらいまでに結婚したいと思う。
理想のタイプは、何かしかりしたところがある人。かわいければ言うことなし。



高野 伸悟
(中野東)

④まだ生きがいを見つけている段階。
⑤年齢は特に考えていない。



名競争入札により契約しました。(一三ページ)「ただいま工事中」に詳しく掲載)

約について——二二八万六、六九〇円を増額、二億二、〇五四万六、六九〇円となりました。

八・九月臨時会 議会報告

〔工事請負契約〕

一号汚水幹線下水道(第七次)工事請負契約について

中之島町民文化センター建設
本体工事請負契約について
中之島町民文化センター建設
電気設備工事請負契約について

中之島町民文化センター建設
空調設備工事請負契約について
中之島町民文化センター建設
衛生設備工事請負契約について
以上五議案については、指

中之島町立中条保育所・児童館建設建築本工事変更請負契

西		東	
横綱 西野新田 今泉トキ (96) 中之島第七 高橋 毛七 (90) 中之島第二 久住 東作 (88) 中之島第一 大久保ミサホ (88) 中之島第五 大竹 一郎 (87)	大関 西高山新田 両田 カウ (94) 中之島第二 真島栄太郎 (94) 中之島第三 遠藤 庄平 (88) 中之島第一 河村 勝次 (87)	横綱 丸山キヨ (97) 大関 高野セキ (95) 中之島第五 高野 タヲ (94) 中之島第一 清水 カネ (94)	大関 大関 高野 タヲ (94) 中之島第五 高野 タヲ (94) 中之島第一 清水 カネ (94)
関脇 中之島第二 西澤 角市 (93) 中之島中 大野 廣市 (93) 中之島野 高橋 シゲ (92) 中之島原 酒井 キノ (92) 中之島西 池田 フヂ (92)	小結 大関 塩入 タキ (91) 上沼新田 小根山音藏 (91) 中之島中 小川 勇作 (89)	関脇 大関 鈴木 ヨエ (93) 中之島野 河内 ヨシ (93) 中之島野 桑原 三悟 (92)	小結 大関 鈴木 ヨエ (93) 中之島野 河内 ヨシ (93) 中之島野 桑原 三悟 (92)
前頭 中之島第七 高橋 毛七 (90) 中之島第二 久住 東作 (88) 中之島第一 大久保ミサホ (88) 中之島第五 大竹 一郎 (87)	前頭 中之島第六 大竹 セツ (89) 中之島中 小川 キサ (89)	前頭 中之島中 若月 ハナ (89)	前頭 中之島中 若月 ハナ (89)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島野 阿部 フキ (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88) 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)	中野 中之島中 岩本 良助 (88)

蒙御免

中之島町 長寿者番付



行司

中之島町 (年齢は八月三十一日現在・敬称略)

東		西	
大関 中之島第五 高野 タヲ (94) 中之島第一 清水 カネ (94)	関脇 中之島野 高野セキ (95)	大関 中之島第五 高野 タヲ (94) 中之島第一 清水 カネ (94)	関脇 中之島野 高野セキ (95)
前頭 中之島中 若月 ハナ (89)	前頭 中之島中 若月 ハナ (89)	前頭 中之島中 若月 ハナ (89)	前頭 中之島中 若月 ハナ (89)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)
中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)	中野 中之島第三 岩本 良助 (88)

※このほかに、町内には85歳の方が32名おられます。

秋の全国交通安全運動

九月二一日(火)〜三〇日(木)の二〇日間、全国一斉に「秋の全国交通安全運動」が実施されます。

全国的に交通事故が増加している中、本町でも八月末現在で四三件の事故が発生。二名が死亡、五二名がけがをしています。町民一人一人が正しい交通ルールと交通マナーを實踐し、交通事故防止に心がけましょう。

高齢者の交通事故防止
事故にあった高齢者の約三割は、道路を渡る前に安全を確認かめ、大丈夫だと思つて渡つて事故にあつています。
高齢者が一秒間に歩く距離は約六〇センチですが、時速五〇キロの自動車は約一四キロも進みます。このため、運転者が歩行者を発見し、急ブレーキをかけても、停止するまでに三〇メートル以上



【町内交通事故発生状況】

区分	件数		死者		傷者	
	8月中	累計	8月中	累計	8月中	累計
平成5年	3	43	0	2	3	52
平成4年	5	42	0	1	7	53
比較増減	-2	+1	±0	+1	-4	-1

死亡事故 0 連続 98日 9/1現在

北海道南西沖地震への災害義援金

多額の募金を

七月二一日(月)に発生した北海道南西沖地震では、数多くの方が災害に見舞われました。このため、町では日本赤十字社と協力して被災者への支援を町民のみなさんにお願ひしたところ、多くの方からご賛同い

七月二一日(月)に発生した北海道南西沖地震では、数多くの方が災害に見舞われました。このため、町では日本赤十字社と協力して被災者への支援を町民のみなさんにお願ひしたところ、多くの方からご賛同い

ただき、次のおり義援金が集まりました。紙上より厚くお礼申し上げます。

○町民のみなさんから 二二七万八、六六八円
○町議会議員から 四万円
○その他 三万四、八三三円

金色有功章 (献血五〇回表彰)



郷澤 孝 (郷澤 末宝)

このほか吉村隆行さん(中野東)が受賞されました。(写真は伝達式に出席された方のみ)

銀色有功章 (献血三〇回表彰)



今泉 耕一 (今泉 保)



渡辺 順一 (渡辺 野)



中島 明則 (中島 昌)

このほか栗林久美子さん(鶴ヶ曾根)と内藤有二さん(中之島第七)が、それぞれ受賞されました。(写真は伝達式に出席された方のみ)



手先の訓練のお手伝い

サンパルコでボランティアを体験

中之島中学校

八月二五日(水)、中之島中学校の二、三年生女子、一〇名がサンパルコなかのしさを訪問、ボランティアを体験しました。



館内の清掃奉仕

まずはじめに、デイサービスとはどのようなことを行うのか、スライドを見ながら説明を受け、この日の活動の理解を深めます。そしていよいよボランティア活動の体験学習。デイサービスのお手伝いと建物の清掃をしました。最初は戸惑っていた中学生も慣れてくるとお年寄りに声をかけながら、入浴後の体をふいたり、一緒に手先の訓練をしたりしていました。お年寄りも自分の孫のような子どもたちとのふれあいに、嬉しそうでした。



早起きして体力づくり

早起きして体力づくり

八月八日(日)、早朝マラソン大会が催され、約二三〇名が心身ともに汗を流しました。朝六時二〇分頃、町農村環境改善センター駐車場をスタート。参加者はそれぞれの体力に合わせて、二・三・五歳の各コースを走りつづけた。

ファミリアはお子さんのペースで、ゆっくり二・三歳を中学生男子は、五歳をゆうゆうと走っていました。中には、五歳を真つ赤な顔で苦しうに走っていた小学生もいましたが、全員が完走しました。



Aリーグ優勝の「JAPANクラブ」

大会結果から

■第二回町長旗争奪社会人野球大会
五月二六日(日)～八月四日

(水) 町野球場
◇Aリーグ
☆優勝 JAPANクラブ ○
第二位 中之島ジャガーズ ○
第三位 盟友クラブ



高齢者スポーツ大会

◇Bリーグ
☆優勝 三沼グロウリーズ ○
第二位 西所イーグルス ○
第三位 ブルース
◇Cリーグ
☆優勝 藤山スターズ ○
第二位 エンドレス ○
第三位 中之島町役場

■第三回町高齢者スポーツ大会
七月三〇日(金) 中野分館
グラウンド
☆優勝 中条第一光寿会 ○
第二位 西所 ○
第三位 三沼第一



優勝した「信条穂波会A」

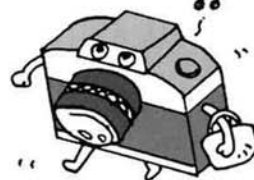
小学生も活躍

八月一九日(木)、中野分館グラウンドを会場に「第四回ふれあいゲートボール大会」が開催されました。

第4回ふれあいゲートボール大会

この大会は、小学生とお年寄りが一緒にチームを組んで行われます。このため、お年寄りが子どもたちにアドバイスしながら試合が進められ、和気あいあいとした雰囲気でした。中にはお年寄り顔負けの子どもの活躍もあって、まわりから感嘆の声が上がった場面も見られました。なお、結果は次のとおりです。
☆優勝 信条穂波会A ○
第二位 中通東部B 第三位 西野興風会A ○
敢闘賞 真野代A

カメラ散歩



男子優勝の「上通ウイングス」



女子優勝の「エンジェルキッド」

男女とも熱戦を展開

第二回町少年野球大会

八月一日(日)、中之島中央小学校をメイン会場にして、「第二回町少年野球大会」が開催されました。子どもたちは日ごろの練習の

成果を充分発揮し、男女とも熱戦が繰り広げられました。結果は次のとおりです。
■野球(男子)
☆優勝 上通ウイングス ○
第二位 信条ビクトリーズ ○
第三位 若竹ウジヨモンス(中通) 中条ボーイズ
■ミニバスケットボール(女子)
☆優勝 エンジェルキッド(中条) ○
第二位 信条MBキッズ ○
第三位 ブルース(中之島) ホワイトキッド(中条)



高校野球の技術にふれる

高校生による野球部指導

八月二七日(金)、中之島中央小学校の野球部へ栄町出身の高校球児が指導にやってきました。メンバーは今夏、甲子園で活躍した新潟明訓の西野君、加茂暁星の大関君、三条東の小林君と齋藤君の四名です。

キャッチボールやバッティング、ノックなど見本を見せながらの熱心な指導に、中学生も真剣そのもの。キャプテンの池田君は「バッティングが下手なので振り、構えなどたいへん勉強になった。僕も高校で野球をやりたい」と話してくれました。高校生からは、「形はいいけど技術はもう一つ。足の運びが足りない」というアドバイスでした。



灯笼押し合い

八月も下旬になってようやく夏らしく暑くなってきた二五日

勇壮な押し合いをくり広げる 灯笼押し合い

(水)、中之島地区の旧国道で、毎年恒例の「灯笼押し合い祭り」が約二〇〇名にもなりました。



民謡流し

民謡流しは九月組前から出発。その日の浴衣に身を包んで、道路いっばい、三列になった人並が約二〇〇名にもなりました。灯笼は諏訪神社前から出発し、七組の若衆が、「わっしょい、わっしょい」と声をかけあいながら押し合いが開始。太鼓の合図で前に進んだり、後ろに下がったり、ほかの番組に負けないうよう若衆が歯を食いしばってもみ合う様に、沿道の観衆から歓声やどよめきが上がっていました。

天安門事件での苦労話をまじえ

佐藤博司氏 文化講演会



八月二八日(土)、町農村環境改善センターを会場に文化講演会が開講されました。

元中国日本人学校長の佐藤博司氏を講師に迎え、演題は「最近の中国事情あれこれ」。佐藤氏はちよつと天安門事件に遭遇そのエピソードをまじえながら、中国社会の特色を熱弁されました。後半はスライドで、北京観光の楽しさを説明されました。

平成六年四月一日採用 中之島町職員募集

受付期間 9/16(木)～10/15(金)

採用職種 兼用務員	採用予定 人員	受 験 資 格	
		有 資 格 等	年 齢 要 件 等
保健婦	一名	保健婦免許を取得している者または取得見込みの者	昭和四三年四月二日以降に生まれた者
調理員	二名	高等学校の卒業者または平成六年三月卒業見込みの者で、調理師免許を取得している者(平成六年三月末日までに取得見込みを含む)	昭和三八年四月二日以降に生まれた者
自動車運転手	一名	大型自動車運転免許及び大型特殊自動車運転免許を有している者	昭和三三年四月二日以降に生まれた者

◎試験日 一月七日(日)
 ◎試験場 中之島町役場
 ◎試験方法 適性検査及び面接試験
 ◎申込書の請求方法 問い合わせ先へ請求してください。なお、郵送で請求する場合は、封筒に「出願用紙」を貼る。
 ◎申込及び問い合わせ先 中之島町役場庶務課 (一九五四)〇一 南蒲原郡中之島町大字中之島七八八番地 (二五八)一六六一〇〇

町長選挙の日程
 一月二五日をもって任期満了となる、中之島町長選挙の日程が次のとおり決定しました。
 【選挙日程】
 ○告示日 一月二六日(火)
 ○投票日 一月三一日(日)
 ○選挙人名簿の基準日・登録日 一月二五日(月)
 ○選挙人名簿の縦覧期間 一月二六日(火)～二七日(水)
 ○縦覧場所 町役場 一階 小会議室
 ○問い合わせ先 町選挙管理委員会 (六六六)二〇〇二内線五七

みんなの信濃川を大切に!

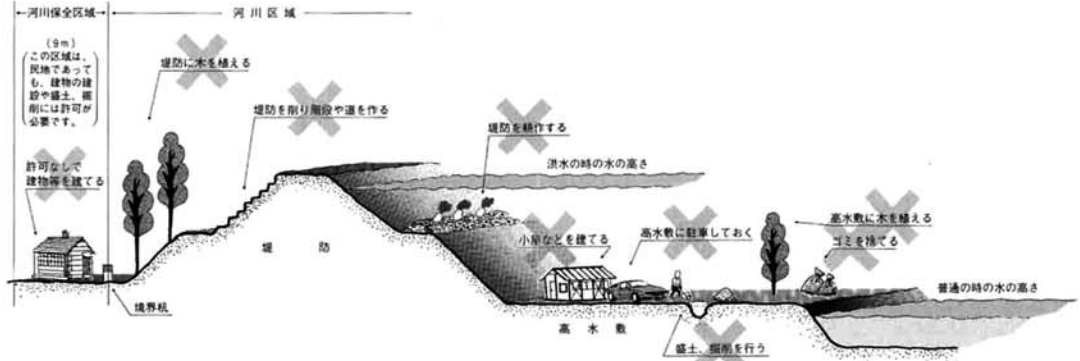
信濃川は、わたしたちの生活に欠かすことのできない水道用水や工業用水、かんがい用水に利用されています。しかし、洪水で川の水があふれてしまうと、尊い人命や財産を奪ってしまい、わたしたちの生活に重大な影響を及ぼします。
 そこで建設省では、みなさんを洪水の危険から守るため、堤防や護岸工事を行ったり、堤防の除草や河川パトロールを行ったりしています。
 堤防を大事にすることは、自分たちの生命、財産を守ることでもあります。堤防などを大切にしましょう。

高水敷でのルール
 高水敷は、洪水を安全に流すために必要な土地であり、貴重

な広場は地域全体のもので、そこで、高水敷の使用については厳しい制限があり、特別に許可を受けたものについても、次のような最低限の約束を守ってもらわなければなりません。よろしくご協力をお願いします。

○最低限の約束
 ・許可を受けた目的と範囲(占有面積)を守る
 ・許可を受けたことを明らかにするため、「許可標示板」と「占有境界杭」の設置
 ・剪定くず等のゴミを川の中に放置しない
 ・川の中に作業小屋を作らない
 ・川の中に廃車を放置しない

○問い合わせ先
 建設省信濃川下流工事事務所
 三条出張所(三条市大字下坂井字中の坪四九九〇二五五 一三八一六七六七)



一〇月一〇日(日)～一六日(土)は **違法建築防止週間です**
 一〇月一〇日(日)～一六日(土)までは「違法建築防止週間」です。
 三条土木事務所では、この期間中に違反建築のパトロールを行います。現在、建築物の工事を

平成五年度住宅統計調査にご協力を

住宅統計調査は、住宅の国勢調査ともいわれるわが国の最も基本的な統計調査の一つで、昭和二三年以来五年ごとに実施されています。この調査は住宅の種類、広さ、住宅設備の状況や世帯の居住状況などを明らかにします。調査結果は、国や県の住宅建設計画、都市計画、環境整備計画など住宅関係の施策の立案やその達成状況を評価するための基礎資料として利用されます。
 調査は一〇月一日現在で、全国一四万七千地域、約四〇〇万世帯を対象に行われ、本町では

調査票の回収
 一〇月一日(金)～七日(木)まで
 ○問い合わせ先 町企画課 (六六六)二〇〇二内線二五・二六



胃がん検診を実施します

町保健衛生課では、次のとおり胃がん検診を実施しますので、受診希望者は電話でお申し込みください。
 ○月日 九月二八日(火)
 ○受付 午前七時～一〇時まで
 ○会場 町農村環境改善センター

○対象者
 町内在住者で春の検診に申込んだが、受診できなかった方など。(人間ドック利用者は除く)

○申込締切 九月一四日(火)

○料金(当日持参)
 五〇〇円(七〇歳以上は無料)

○持参するもの
 健康手帳、胃がん検診予診票

○注意事項
 ・検診当日は午後八時以降は飲食しないこと
 ・検診当日は朝食、たばこ、薬、ガムなどを一切とらないこと
 ・当日は着脱が楽な服装で
 ・妊娠中の方は受診しないこと

○問い合わせ先
 町保健衛生課 (六六六)二〇〇二内線四六

子宮がん検診を実施します

町保健衛生課では、次のとおり子宮がん検診を実施します。で、受診ください。

○日時及び会場

月日	受付時間	会場
9月29日(水)	午前9時～9時30分	中条新田第2集落開発センター
	午前10時30分～11時	町北体育館
	午後1時～1時30分	町農村環境改善センター
9月30日(木)	午前9時～9時30分	サンバルコなかのしま
	午前10時30分～11時	中道公民分館
	午後1時～1時30分	上道公民分館

○対象者 町内在住の希望者

○料金(当日持参)
 四〇〇円(大正一三年四月一日以前に生まれた方は無料)

○持参するもの 健康手帳

○注意事項
 ・当日は着脱が楽な服装で
 ・前日はなるべく入浴を
 ・月経中でも受診可(問診時に申し出てください)

○問い合わせ先
 町保健衛生課 (六六六)二〇〇二内線四六

国民年金保険料の「納め忘れ」はありませんか？

老後の生活の支えとして大切なあなたの年金は大丈夫ですか？
保険料を未納のままにしておくと、老齢基礎年金だけでなく、万一のときの障害・遺族基礎年金も受けられない場合があります。



国民年金のマスコット「ゆめあり」くん

保険料を払って
いなかっただから
年金がもらえないよ

国民年金は、働く世代の人々が保険料を納めることにより、お年寄りや、不幸にして障害者になった方、あるいは、母子世帯などになった方に年金を支給して、生活の安定を図ろうとす

る。助け合いの仕組みになっています。
ですから、国民年金保険料の納付は、将来の自分自身の年金だけでなく、不慮の事故からお互いの生活を守るためにも、納め忘れることのないようにしましょう。

なお、確実に納付するために、口座振替制度や前納制度を利用することを勧めます。

◇口座振替の利用
金融機関の預金口座から、毎月自動的に引き落とされます。忙しくて納めに行くのが面倒な人などは、確実に納められるので安心です。

◇前納制度の利用
一年分また一定期間の保険料をまとめて納めることができます。

また、前納すると保険料が割り引かれるので、お得です。

詳しいことは町住民福祉課（☎六六二〇二内線四八）にお尋ねください。

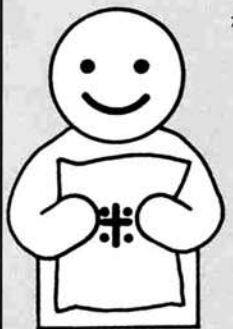
農家のみなさん！

生産されたお米は
保有米を除いて
全量集荷業者に
出荷しましょう。



消費者のみなさん！

お米は知事の許可を受けているお米やさん
から買ひましょう！！



三市南浦原郡米穀適正集荷推進地域連絡会・中之島町

不動産取得税とは？

不動産取得税は、土地や家屋を取得したときにその価格に応じて、取得者に課せられる税です。

■納める人
土地や家屋を取得した人や会社です。

売買だけでなく、交換、贈与などにより、土地や家屋を取得した人や会社にも課税されますが、相続により取得した場合は課税されません。

■納める額
固定資産税の評価額
×税率＝税額
税率は四割ですが、次のよう

な特例があります。

▽住宅の取得については、税率が三割になります。また、一定の条件を満たせば、価格から最高一、〇〇〇万円が控除されます。

▽住宅用地として取得した土地で、①土地の取得後二年以内にその土地の上にある住宅を取得した場合②住宅の取得後一年以内にその敷地を取得した場合には、税額の半額が減額されます。
さらに、一定の条件を満たせば税額から四万五、〇〇〇円以上が減額されます。

Q
今回、住宅を新築するため宅地を購入しました。すぐに建てませんが、遅くとも、2年以内には家を建てる予定です。この場合土地に対する不動産取得税はどうなるのでしょうか？

A
所定の手続きをさせていただき、土地の取得日から2年以内に家をお建てになれば、減額予定の額については納税する必要はありません。ただし、新築する家の床面積が40㎡以上200㎡以下で、1㎡当たりの価格が15万3,000円以下の家に限られます。

スポーツで健康なまちづくり

月日	種目	会場	試合形式
9月23日 (秋分の日)	ゴルフ	新潟スプリングス カントリー倶楽部 出雲崎ゴルフコース	ベリヤ方式 (第6回町長杯争奪 町民ゴルフ大会)
10月10日 (体育の日)	剣道	中之島中体育館	・団体の部・個人の部
	卓球	町体育館	・団体戦・個人戦
	テニス	町テニスコート	・男子ダブルスの部 ・女子ダブルスの部
	ゲートボール	中野分館グラウンド	・年齢問わず
	バレーボール	中之島中央小体育館	・男女混合9人制の部 ・婦人の部
10月11日 (振替休日)	野球	町野球場	・分館対抗
		中之島中グラウンド	
10月11日 (振替休日)	バドミントン	中之島中央小体育館	・団体戦男子の部 ・団体戦女子の部

第二一回町総合体育祭
参加者大募集！
お気軽にご参加ください！

◎申込期限／9月24日(金) (ゴルフは除く)
◎申込及び問い合わせ先／町公民館 (☎66-3242)



「町民作品展」の作品募集中！！

町公民館では、文化活動の振興のため、毎年町の美術愛好家の方々の創作作品を展示し、鑑賞していただくよう「町民作品展」を開催しています。



その作品を次の要領により募集します。ふるってご応募ください。

- 町民作品展
- ▽展示期間／一二月五日(金)～八日(月)まで
- ▽会場／町公民館講堂ほか
- ▽出品資格／町民並びに町内に勤務している方
- ▽作品／出品は各部門ごとに次の規格により、二点以内とします。
- 応募規定

- 日本画・洋画・版画／大きさは五〇号まで。額縁または額装(ただし、日本画については書道に準じます。)
- 彫刻・工芸／大きさに制限はありません。
- 書道／裱張・額装・軸装(仮装表具可)で釈文を添付してください。
- 写真／真・白黒・カラーとも四ツ切り以上でパネル張りまたは額装してください。
- ▽応募期限／一〇月二日(金)
- ▽作品搬入日／一〇月一・二日
- ▽応募及び問い合わせ先／町公民館 (☎六六三三二四二)

体力づくりマシーンで

あなたも運動不足の解消を！！

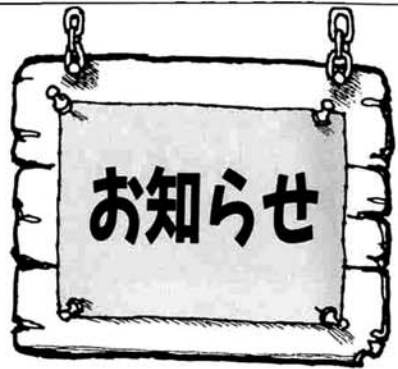


エアロバイク



ローリングマシーン

町公民館では体力づくりマシーンとして、エアロバイク一台、ローリングマシーン一台を備えています。
体力テストや一般トレーニング・減量トレーニングなど、お気軽にご利用ください。
なお、使用する際は窓口までお申し出ください。
○対象 一般町民(高校生以上)
○問い合わせ先
町公民館 (☎六六三三二四二)
※ マシンの貸し出しはいたしません。



戦没者等の妻へ 特別給付金が 継続支給

第10回特別給付金「い号」国債を受けられた戦没者等の妻で、平成5年4月1日において公務扶助料、遺族年金等を受ける権利を有している方々に、額面180万円の特別給付金が支給されます。

○請求手続及び問い合わせ先
町住民福祉課 ☎66-2000
2内線47・48

初心者 社交ダンス教室 開催

社交ダンスのサークル「葦乃会」では、次のとおり「初心者社交ダンス教室」を開催します。内容は1回ごとに1種目が完

平成5年度(後期) 技能検定

技能検定は、技能者の技能習得意欲を高め、社会的地位の向上を図るにより、産業の振興・発展に寄与することを目的に、技能水準を一定の基準で検定する国家検定制度です。

技能検定実施公示	9月1日(水)
技能検定受験申請書の受付	10月1日(金)~13日(水)
技能検定問題・課題の公表	11月30日(水)
技能検定実技試験	12月10日(金)~ 平成6年2月27日(日)
技能検定学科試験	平成6年2月6日(日)、 13日(日)、 20日(日)
技能検定合格発表	平成6年3月31日(水)

○問い合わせ先
・県職業能力開発協会 ☎025-283-2155
・県立テクノスクール
・認定職業訓練校

結するようなレッスンで、初めての方でも楽しくダンスが覚えられますように、親切に指導いたします。多数の参加をお待ちしています。

○日程 9月25日(土)から毎月最終土曜日
午後7時30分~9時45分まで

○会場 町農村環境改善センター
多目的ホール
講師 五十嵐 勝氏
○申込先
町公民館(申込用紙あり)
○問い合わせ先
小黒茂(中之島第七 ☎66-3291)

9月10日(金)は 全国下水道促進デー

下水道は、快適な居住環境を実現し、河川、湖沼、海等の公共用水域の水質汚濁防止のために重要な役割を担っています。本町においても、この下水道事業を進めています。下水道の普及は、住民のみならずのご協力が不可欠です。この美しい自然と心地よい生活を子や孫の代まで守るために、ご協力をお

9月は 障害者雇用促進月間

9月は「障害者雇用促進月間」です。雇用主の方は、「あなたの職場にもう1人障害者」と障害者の雇用にご理解とご協力をお願いいたします。

○連絡先
三条公共職業安定所(ハローワーク三条) ☎0256-3815431

引き揚げ者の みなさんへ 通貨や証券を返環

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができなくて税関などに預けた通貨や証券などをお返ししています。お心当たりの方は、お気軽にお問い合わせください。
なお、本人だけでなく、家族の方々でも問い合わせでき、実際に預けたかどうか不明の場合でも調査できることもあります。

願います。
○下水道の標語
下水道 人と自然が
手をつなぐ

県民芸術祭 文芸部門 作品募集

県では文芸の振興を目的に「平成5年新潟県民芸術祭文芸部門」の作品を次のとおり募集します。
○作品
・小説(400字詰原稿用紙50枚以内)
・詩(400字詰原稿用紙4枚以内で現代詩)
・短歌(1人新作5首を1編)
・俳句(1人新作5句を1編)
・川柳(1人新作5句を1編)
○対象者 県内在住者
○応募締切 10月15日(金)
○応募及び問い合わせ先
県教育庁文化行政課(〒950新潟市新光町4-1 ☎025-285-5511内線3912)



平成6年度 県農業大学校 学生募集

県農業大学校では平成6年度の学生を次により募集します。(全寮制・修業年限2年)
○募集人員
・総合農業科 25人程度
・畜産科 若千名
・園芸科 25人程度
・畜産科 15人程度
○応募資格
高等学校卒業業者(平成6年3月卒業見込みを含む)またはこれと同等以上の学力があり、おおむね25歳以下の者
○願書の受付期間
・推薦入校 10月25日(月)~11月5日(金)まで
・一般入校 12月20日(月)~平成6年1月7日(金)まで
○試験日
・推薦入校 11月22日(月)
・一般入校 平成6年1月21日(金)
○試験会場
県農業大学校
○試験科目
・一般入校 12月20日(月)~平成6年1月7日(金)まで
・推薦入校 10月25日(月)~11月5日(金)まで

建設業退職金 共済制度の ご利用を

「建設業退職金共済制度」は、建設業で働く労働者のために国が作った制度で、全国どこもこの建設現場で働いても事業所に雇用された期間を遡算して退職金を支払うという、業界退職金制度です。
1日260円の掛け金で、退職金は次のとおりです。

年数	退職金額	年数	退職金額
2年	131,040円	25年	4,413,140円
5年	382,758円	30年	6,359,620円
10年	1,006,244円	35年	8,963,876円
15年	1,872,092円	37年	10,237,478円
20年	2,958,870円		

※この早見表は、掛金給付252日分を1年と換算して計算した退職金額です。

○問い合わせ先
建設共新潟支部(新潟市新光町7-5新潟県建設会館内) ☎025-285-7111

ただいま工事中

場所	工事費	工事者名	完成予定年月日	場所	工事名	工事費	工事者名	完成予定年月日
猫興野	7,270	熊木・松井 特定共同企業体	6.3.22	中之島	中之島町民文化センター建設本体工事	10億116万円	榎植木組	7.3.20
鶴ヶ曽根	700	御室橋組	5.9.20	中之島	中之島町民文化センター建設電気設備工事	2億2,763	榎ユアテック	7.3.20
中条新田	162	御横山	5.9.23	中之島	中之島町民文化センター建設空調設備工事	2億1,630	養機工業	7.3.20
池之島	198	榎蕪沢工業	5.10.23	中之島	中之島町民文化センター建設衛生設備工事	9,322	榎ナカムラ	7.3.20
中之島	917	榎松井組	5.10.18					

自動車の 定期点検促進運動



さらに、上陸港が新潟以外の方でもお気軽にご相談ください。
○お返しできる通貨等
・終戦後、外地から引き揚げてこられた方々が、上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など
・外地の集結地において、総領事館などに預けた証券などのうち、その後、日本に返還されたもの。
○問い合わせ先
新潟税関支署統括監視官部門(〒950新潟市竜が島1-5-4新潟港湾合同庁舎内) ☎025-244-9314

稲わらは有用な資源です。すき込みによる土づくりの推進や収集による園芸、畜産への活用を進め、稲わらの焼却防止に努めましょう!

稲わらの焼却に 気をつけましょう

○相談先
・新潟陸運支局長岡自動車検査登録事務所 ☎22-1131
・新潟運輸局検査・整備110番 ☎025-244-5554